

Installation

Make sure that power to all the devices you will be connecting up have been turned off. To prevent damage to your equipment due to ground potential difference, make sure that all devices on the installation are properly grounded. Consult your dealer for technical details, if necessary.

4-(B)

1. Plug the Console Adapter Cable into the Console Port Connector on the rear panel of the CS-74E.
2. Plug your keyboard, monitor and mouse into their respective connectors of the Console Adapter Cable. Each connector is marked with an appropriate icon to indicate itself.
3. Use the custom KVM cables (described in the Cables section of the User Manual), to connect the CS-74E CPU Ports to the monitor, keyboard and mouse ports of the computers you are installing. If your computers use AT style connectors for the keyboard, refer to the *Cables* section of the User Manual.
4. If you choose to use external power, plug the power adapter into an AC power source, then plug the power adapter cable into the unit's Power Jack.
5. Turn on the power to the computers. The CS-74E's default is to link to the first computer you turn on.

Port Selection:

- Press the appropriate Port Selection switch on the unit's front panel to give the KVM focus to its corresponding port.
- Press buttons 3 & 4 to start Autoscan mode. Press buttons 1 & 2 to reset Keyboard and mouse
- Hotkey Selection:

[Port ID] [Enter]	Switches to the corresponding computer.
[Num Lock] + [*] [A]	Invokes Auto Scan Mode.
[Num Lock] + [-] [←]	Skips port from the current port to the previous one.
[Num Lock] + [-] [→]	Skips from the current port to the next one.

Installation

Assurez-vous que le circuit électrique de tous les périphériques que vous connectez soit bien éteint. Pour éviter d'endommager votre équipement en raison de la différence potentielle avec le sol, assurez-vous que tous les périphériques sur l'installation soit correctement mis à terre. Consultez votre vendeur pour des détails techniques si nécessaire.

4-(B)

1. Branchez le Câble de l'Adaptateur de Console dans le Connecteur de Port de Console sur le Panneau Arrière du CS-74E.
2. Branchez votre clavier, votre moniteur et votre souris dans leurs connecteurs respectifs du Câble de l'Adaptateur de Console. Chaque connecteur est marqué avec une icône appropriée.
3. Utilisez les câbles KVM personnalisables (décrits dans la section Câbles de ce Mode d'Emploi), pour connecter les Ports du CS-74E CPU vers le clavier, la souris et le moniteur des ordinateurs que vous installez. Si vos ordinateurs utilisent des connecteurs de style AT pour le clavier, veuillez consulter la section *Câbles* du Mode d'Emploi.
4. Si vous choisissez d'utiliser un circuit électrique externe, branchez l'adaptateur électrique dans une source électrique CA, puis branchez le câble de l'adaptateur électrique dans la Fiche Electrique de l'unité.
5. Allumez tous les ordinateurs. Le principe du CS-74E est de relier le premier ordinateur que vous allumez.

Sélection du Port:

- Pressez le bouton de Sélection du Port approprié sur le panneau avant de l'unité pour obtenir le focus KVM sur son port correspondant.
- Pressez les boutons 3 & 4 pendant le Mode Autoscan. Pressez les boutons 1 et 2 pour remise à zéro le clavier et la souris
- Sélection des Hotkey:

[Port ID] [Enter]	Passé à l'ordinateur correspondant.
[Num Lock] + [*] [A] ou [Num Lock] + [-] [←]	Appelle le Mode Auto Scan.
[Num Lock] + [-] [←]	Revient du port actuel au précédent.
[Num Lock] + [-] [→]	Passé du port actuel au suivant.

Installation

Überprüfen Sie, ob alle Geräte, die angeschlossen werden sollen, ausgeschaltet sind. Damit das Gerät nicht durch Unterschiede im Erdungspotential beschädigt wird, müssen alle anzuschließenden Geräte geerdet sein. Wenn Sie Fragen dazu haben, wenden Sie sich an Ihren Fachhändler.

4-(B)

1. Stecken Sie das Konsolen-Adapterkabel der Konsole in den Konsolenanschluß, der sich an der Rückseite des CS-74E befindet.
2. Schließen Sie Tastatur, Monitor und Maus an die dazugehörigen Anschlüsse des Konsolen-Adapterkabels an. Jeder Anschluß trägt eine entsprechende Kennzeichnung.
3. Verbinden Sie die CPU-Ports des CS-74E mit den Anschlüssen (Monitor-, Tastatur- und Mausanschluß) des Computers, die installiert werden sollen, mit KVM-Kabeln (eine Beschreibung finden Sie im Abschnitt Kabel des Benutzerhandbuchs). Wenn die Computer für die Tastatur AT-Buchsen haben, lesen Sie im Benutzerhandbuch im Abschnitt Kabel nach.
4. Wenn Sie eine externe Stromversorgung wählen, stecken Sie den Netzadapter zuerst an eine Netzsteckdose und dann an den Netzanschluß des Geräts an.
5. Schalten Sie die Computer ein. Der CS-74E ist so programmiert, daß eine Verbindung zu dem Computer hergestellt wird, der zuerst eingeschaltet wurde.

Auswahl der Port:

- Drücken Sie auf den entsprechenden Schalter zur Auswahl des Ports auf der Vorderseite des Geräts, um dem KVM-Gerät einen Port zuzuweisen.
- Drücken Sie auf 3 und 4, um die Autoscan-Funktion zu starten. Betätigen Sie Tasten 1 u. 2, um Tastatur und Maus zurückzustellen
- Hotkey-Auswahl:

[Port-ID] [Enter]	Switches to the corresponding computer.
[Num Lock] + [*] [A] oder [Num Lock] + [-] [←]	Aufrufen der Autoscan-Funktion.
[Num Lock] + [-] [←]	Springt vom aktuellen Port zum vorhergehenden.
[Num Lock] + [-] [→]	Springt vom aktuellen Port zum nächsten.

Installazione

Assicuratevi che l'alimentazione di tutti i dispositivi che collegherete sia stata spenta. Per prevenire danni all'apparecchiatura dovuti alla differenza potenziale del suolo, assicuratevi che tutti i dispositivi installati siano collegati correttamente. Consultate il rivenditore per i particolari tecnici, se necessario.

4-(B)

1. Inserite il cavo dell'adattatore console nel connettore della porta console sul pannello posteriore del CS-74E.
2. Inserite tastiera, video e mouse nei connettori rispettivi del cavo dell'adattatore console. Ogni connettore è segnato con un'icona apposita.
3. Usate i cavi canonici KVM (descritti nella sezione Cavi del manuale utente), per collegare le porte CPU CS-74E alle porte video, tastiera e mouse dei computer che state installando. Se i computer usano connettori tipo AT per la tastiera, fate riferimento alla sezione Cavi del manuale utente.
4. Se scegliete di usare l'alimentazione esterna, inserite l'adattatore di alimentazione in una sorgente AC, quindi inserite il cavo dell'adattatore di alimentazione nella presa di alimentazione dell'unità.
5. Accendere l'alimentazione dei computer. Il CS-74E è preimpostato per collegarsi al primo computer che si accende.

Selezione della porta:

- Premete l'interruttore adatto di selezione della porta sul pannello anteriore dell'unità per focalizzare il KVM sulla porta corrispondente.
- Premete i tasti 3 & 4 per avviare il modo Autoscan. Premi i tasti 1 & 2 per ripristinare la tastiera ed il mouse
- Selezione con tasti rapidi:

[ID Porta] [Invio]	Passa al computer corrispondente.
[Bloc Num] + [*] [A] o [Bloc Num] + [-] [←]	Richiama il modo Autoscan.
[Bloc Num] + [-] [←]	Passa dalla porta attuale a quella precedente.
[Bloc Num] + [-] [→]	Passa dalla porta attuale a quella successiva.

Instalación

Esté seguro de que la fuente eléctrica Ud. tiene conectada con todos los aparatos ha sido apagada. Para prevenir daño en su equipo por fluctuación de potencia de tierra, esté seguro de que todos los aparatos de la instalación estén con tierra. Consulte a su concesionario para mayor detalle técnico, si es necesario.

4-(B)

1. Enchufa el Cable de Adaptador de Consola en en conector de Puerto Consola en el panel trasero de CS-74E.
2. Enchufa su teclado, monitor y mouse en los respectivos conectores del Cable de Adaptador de Consola. Cada conector viene marcado con un icono apropiado para su indentificación.
3. Use los cables a medida KVM (descritos en la sección Cables del Manual del Usuario), para la conexión de los puertos CS-74E CPU a los puertos de monitor, teclado y mouse de las computadoras Ud. está instalando. Si sus computadoras usan conectores de estilo AT para el teclado, refiera a la sección *Cables* del Manual del Usuario.
4. Si Ud. decide usar electricidad externa, enchufa el adaptador eléctrico en una fuente AC, para luego enchufar el cable del adaptador eléctrico en la entrada eléctrica del aparato.
5. Prende las computadoras. CS-74E tiene su defecto conectado a la primera computadora Ud. prenda.

Selección de Puerto:

- Oprime el correspondiente interruptor de Selección de Puerto del panel frontal del aparato para enfocar KVM en su puerto correspondiente.
- Oprime los botones 3 & 4 durante para iniciar el modo Autoscan. Presione los botones 1 y 2 para reajustar el teclado y mouse
- Selección de Hotkey:

[Port ID] [Enter]	Cambia a la computadora correspondiente.
[Num Lock] + [*] [A] o [Num Lock] + [-] [←]	Invoca Modo de Auto Scan.
[Num Lock] + [-] [←]	Passa del puerto actual al anterior.
[Num Lock] + [-] [→]	Passa del puerto actual al siguiente.

インストール

これから接続する装置全ての電源がオフになっていることを確認してください。アースの電位差により装置が破損しないようにするために、装置全てに正しいアースが設置されているか確認してください。必要に応じて、技術面での詳しいことは販売店にご相談ください。

4-(B)

1. コンソールアダプターケーブルをCS-74Eのリアパネルにあるコンソールポートコネクタに差し込んでください。
2. キーボード、モニター及びマウスをコンソールアダプターケーブルのコネクタにそれぞれ差し込んでください。各コネクタには、どれかを示すアイコンが表示されています。
3. カスタムKVMケーブル(取扱説明書のケーブルを参照)を使用して、CS-74EのCPUポートとこれからインストールするコンピューターのモニター、キーボード、及びマウスポートを接続してください。
ご注意: コンピューターがATタイプのキーボードコネクタを使用している場合は、取扱説明書のケーブルをご参照ください。
4. 外部電源を使用する場合は、ACアダプターを電源コンセントに挿して、それからACアダプターのケーブルをスイッチの電源ジャックに差し込んでください。
5. コンピューターの電源を入れてください。CS-74Eの初期設定値では、最初に電源を入れたコンピューターにCS-74Eがつながるようになっていきます。

ポートの選択

- KVMスイッチの焦点をご使用になるコンピューターに合わせるには、フロントパネルにあるポートセレクタスイッチを押してください。
- オートスキャンモードを開始するには、3と4番のボタンを押してください。キーボードとマウスをリセットするためにボタン1と2を押します。
- ホットキーの選択:

[Enter]	対応するコンピューターへ切替える。
[Num Lock] + [*] [A] または [Num Lock] + [-] [←]	オートスキャンモードを開始する。
[Num Lock] + [-] [←]	現在のポートから前のポートへ。現在のポートから次のポートへ。
[Num Lock] + [-] [→]	ポートから次のポートへ。

ご注意: コンピューターがAタイプのキーボードコネクタを使用している場合は、取扱説明書のケーブルをご参照ください。
• オートスキャンを開始するには、ボタン2つともを3秒間押ししてください。
• [Num Lock] + [*] または [Num Lock] + [-] を押すと、キーボードからコンピューターへのアクセスを切替えることができます。(または—は必ず0.5秒以内に放してください。)

Diagram A.

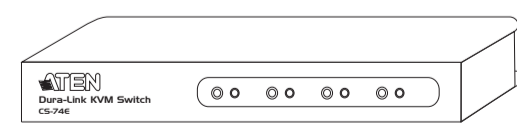
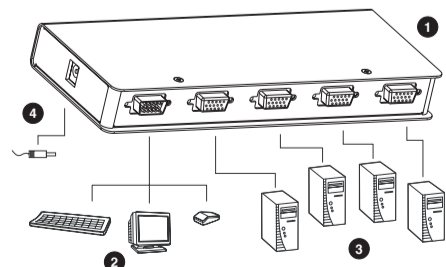


Diagram B.



© Copyright ATEN® 2004. All rights reserved. ATEN, Master View are trademarks or registered trademarks of Aten International Co., Ltd. All brand names and trademarks are the registered property of their respective owners.
Manual Part No. PAPE-1223-500
Printed in Taiwan 05/2004

Diagram A.

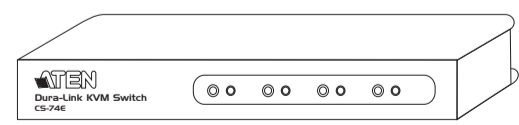
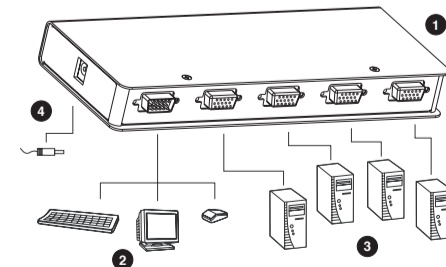


Diagram B.



© Copyright ATEN® 2004. All rights reserved. ATEN, Master View are trademarks or registered trademarks of Aten International Co., Ltd. All brand names and trademarks are the registered property of their respective owners.
Manual Part No. PAPE-1223-500
Printed in Taiwan 05/2004

安装

请确定您所有要连接的装置电源均已关闭。为避免不当操作本装置带来的不可预期伤害，请确定所有欲安装装置的地线均已接受，并请教您购买的商家给予适当的技术支援。

4-(B)

1. 将控制端的线材插至CS-74E后端面板上的控制端连接埠。
2. 将欲使用的键盘、鼠标、螢幕之连接线插头插至控制端线材上适合的连接埠，每个连接埠上皆有标示合适的指示符号。
3. 使用特制的KVM线材（可参阅使用手册上『Cable』章节的介绍）连结CS-74E上的电脑连接埠与欲安装之电脑主机上的屏幕、键盘、鼠标连接埠。如果您的电脑是使用『AT』接口的键盘连接埠，请参阅使用手册中『Cable』章节的介绍。
4. 如果您选用外接电源的方式，请将电源变压器插至插座，并将变压器线材插至机器上的电源插孔。
5. 开启电脑的电源，CS-74E将会连结至您第一台开启电源的电脑。

切埠选择:

- 从机器面板上的按钮，选择对应的电脑。
- 同时按下3 & 4的按钮，以启动自动扫描模式。同时按下 1 & 2 的按钮，重新启动键盘和鼠标的功能
- 热键切换:

[Port ID] [Enter]	切换至合适的电脑
[Num Lock] + [*] [A] 或 [Num Lock] + [-] [←]	启动自动扫描模式
[Num Lock] + [-] [←]	启动手动扫描，并切换至前一台
[Num Lock] + [-] [→]	启动手动扫描，并切换至下一台
[ESC]或[Space]	关闭自动/手动扫描模式

安装

請確定您所有要連接的裝置電源均已關閉。為避免不當操作本裝置帶來的不可預期傷害，請確定所有欲安裝裝置的地線均已接受，並請教您購買的商家給予適當的技術支援。

4-(B)

1. 將控制端的線材插至CS-74E後端面板上的控制端連接埠。
2. 將欲使用的鍵盤、滑鼠、螢幕之連接線插頭插至控制端線材上適合的連接埠，每個連接埠上皆有標示合適的指示符號。
3. 使用特製的KVM線材（可參閱使用手冊上『Cable』章節的介紹）連結CS-74E上的電腦連接埠與欲安裝之電腦主機上的螢幕、鍵盤、滑鼠連接埠。如果您的電腦是使用『AT』介面的鍵盤連接埠，請參閱使用手冊中『Cable』章節的介紹。
4. 如果您選用外接電源的方式，請將電源變壓器插至插座，並將變壓器線材插至機器上的電源插孔。
5. 開啓電腦的電源，CS-74E將會連結至您第一台開啓電源的電腦。

切埠選擇:

- 從機器面板上的按鈕，選擇對應的電腦。
- 同時按下3 & 4的按鈕，以啓動自動掃描模式。同時按下 1 & 2 的按鈕，重新啓動鍵盤和滑鼠的功能
- 熱鍵切換:

[Port ID] [Enter]	切換至合適的電腦
[Num Lock] + [*] [A] 或 [Num Lock] + [-] [←]	啓動自動掃描模式
[Num Lock] + [-] [←]	啓動手動掃描，並切換至前一台
[Num Lock] + [-] [→]	啓動手動掃描，並切換至下一台
[ESC]或[Space]	關閉自動/手動掃描模式